

## Կ Ո 2

Բազմավաստակ Առուցիչ ու դաստիարակ, Համբարձում Եռամեան Վանի Եռամեան Վարժարանի Հիմնադիր-Տիորէնը, — որ բազմարի սկզբներ հասցուցած եւ օժան է զանոն ազգային նշանակություն ու հայրենափրական մաքուր զգացումներով եւ թէ այդ սերունդներն այսօր նաև Վանի գեղեցիկ ու ուղղաձիգ բարտիներուն, հասակ եւ նետած ու նոխացած որու դիրքեր գրաւելով ազգային կրթական ու առեւտրական մարզերու մէջ, — իր բազմամեայ կրթական գործունեութիւնը, յարակից ազգային դպրութիւնը ու բաղական անցերով, մանաւամասուն գրի առած, կը փափաքի հրատարակութեան առ զայն եւ որպէս ազգային ներեցչարակ, նրիտակել զալիք սերունդներուն:

Ընդ առաջ երթալով ազգային յօդնաջան Վաստակաւորին սուացրին, կազմած ենք Յանձնախումբ մը, նպատակ ունենալով իրագործել բարի ծերունիին փափաքը:

Ներկայիւս բացուած կը նոչակենք ՀԱՄԲՈՐՉՈՒՄ ԵԲՍ.ՄԵՍ.Ն-ի ՅՈՒՆԱ.ՐՉԱ.Ն տիտղոսով Երկիառուր, պատկերազարդ, 1400 էջնոց Երկասիրութիւնը: Ամբողջ գործին բաժանորդագինն է մէկ եզ. Ոսկի:

Ուստի կոչ կ'ընենք Հայ ժողովուրդի գիտակցական ոգիին, վասահ ըլլալով թէ ան դրապէս բաջալեր պիտի հանդիսանայ բազմամեայ վաստակաւորին ու պիտի փուրայ այժմէն իսկ ապահովել օրինակ մը յիշեալ Երկասիրութիւնն Երշանիկ առիթը ընծալելով անզուգական կրթական մշակին վայելելու իր կէս դարու յօդնաջան աշխատութեան արդիւնքը ի լոյս ընծալելով ՅՈՒՆԱ.ՐՉԱ.Ն մակագրութեամբ իր գրական աշխատութիւնը:

Բամենեզիները եւ նուէրները պէտք է դրկել Յանձնախումբի նախագահ Գեր. Տ. Մամբրէ Ռ. Վրդ. Միրունեանի, Աղեքանդրիոյ Առաջնորդարանի հասցէով.

Rén. Père MAMPRÉ SIROUNIAN - Communauté Arménienne  
ALEXANDRIE (Egypte)

Դարձեալ ուրախութեամբ կը նադորդենք թէ մեր Ամերիկայի Լիազօր ներկայացուցիչն է Բեկնօսի Վասպուրականի Հայրենակցական Միութեան կողմէ ընտրուած Յանձնախումբը, որուն կ'ատենապետ Տիար Մինրան Զիրունի եւ որուն պէտք են դրկել Ամերիկայան ազգայինք, իրենց բաժնեզինն ու նուէրները: Հասցէ, Տիար Մինրան Զիրունի Կրօպրի. 2324 Ավլոնի Վանքիւրա Քրէզմօ (Պալիմօնիա) Ամերիկա

Mr. MIHRAN CHITUNI, Grocery  
2324 Ventura Avenue, FREZNO (California), U. S. A.

# ԼՈՅԱ ՏԵՍԱԾ Է

## Ս. ԱԹՈՌԻՍ ՏՊԱՐԱՆԵՆ

Օրմանեան Մթքազմի Ա Զ Գ Ա Վ Ա Տ Ո Ւ Մին  
Վեցին և Գոյ Մասը

Կուպար փառայի, Պողոս փառայի և Օրմանեան Ս. ի պատկերներով  
Ժամանակակից ազգային Եկեղեցական պատմութիւն  
1808 — 1910 Տարիներու

Գրեթէ 2000 Եկեղեցան եւեւ. զի՞ն և Ս. մերիկեան Տօլար. կամ  
24 Անգլիական Շիլին. փոստի ծախմբ մեր վրայ:

## Խ Ո Հ Չ Ք Ե Ւ Խ Ո Ս Ո Ք

Լոյս տեսաւ Ս. Արուխի Տպարանէն հոգելոյս Օրմանեան Մթքազմին ինքնակենսագրութիւնը, Խոհեմատ և Խոսք տիտղոսով: Ուրածալ 500 Երեսոց զիրք մը, ապագրուած ընտր բուզրի վրայ, նեղինակին ամեն վերջին լուսանկարով զարդուուած, զին Մէկ ՏՈԼՈՐ կամ ԶՈՐՍ ՇԵԼԻՆ ԱՆԴՎԼԻԱԿՈՆ:

Օրմանեան Մթքազմ իր այս զիրքին մէջ օօշափած է իր մանկութիւն մինչեւ 1918, իր Դամանկա առագրութիւնը, իր կեանմին ու իր զործունեութեան բոյոր կաղմերը, խօսած է իրեն Ժամանակակից դեպքերու և դէմքերու վրայ, իրեն լատուկ ժողովրդական սահուն եւ ճանելի ոնուլ, որ մեծապէս հետաքրքրական դարձուցած է իր նիւթը:  
Դիմել Ս. Արուխի Տպարանի Տեսչութեան:

## Ս Ա Ս Ջ Ա Տ Ե Տ Ո Ւ Կ

Գեր. Մկրտիչ Եպս. Աղաւանուիկ ՄԻՒԱԲԱՆՔ ԵԿ ԱՅՅԵԼՈՒՎ ՀԱՅ ԵՐՈՒ-  
ՍԱՆԻԿՄԻ գործը: Արդիւնք հրկարատեւ պրատումներու, որ կոչուած է հետաքրքրական պակաս մը լիցնել Հայ Երուսաղէմի պատմութեան մէջ: Գործը յատուկ անուններու բառպիրք մըն է ըստ ինքինան, ու պիտի բովանդակէ 1500 է աւելի անուններ կենսագրական և պատմական տեղեկութիւններով ձոխացած:

Տպագրութենէն ետքը պիտի որոշուի զիրքին զինը:

19 րդ Փօրման տպագրուած է արգէն:

Անոնք որ կը փափաքին ունենալ այս զիրքը, կը նոն այժմէն արձանա-  
գրել տաւ իրենց անունը և հասցէն, զիմելով Տպարանիս Տեսչութեան:

DIRECTION DE L'IMPRIMERIE ARMÉNIENNE  
JÉRUSALEM — PALESTINE

# Ս Ւ Ա Ն

## ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Բոլոր երկիրներու համար՝ Սի՛նի Տարեկան բաժնեգինն է  
Եղիպտական Ղըշւ 30  
Անգլիական Շէլֆ 6  
Ամերիկեան Տէլտ 1, 50

Եռամսեայ կամ վեցամսեայ բաժանորդագրութիւն չկայ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՆԽԻԿ է

Սի՛նի իւրաքանչիւր թիւը Երուսաղէմի մէջ կը վաճառուի 2, 5 Դիկնի

## ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Գործառնութեանց գիւրութեան համար կը խնդրուի Սի՛նի աշխատակիցները  
բաժանորդներէն որ բաժանորդագրական, տպարանական, գրամական, ևայլն խնդիրու  
և գործերու համար գիմեն ուղղակի մեր Տպարանի Տեսչութեան, սա՛ հասցէվ

Direction de l'Imprimerie du Patriarcat Arménien  
JÉRUSALEM—Palestine

Իսկ խմբագրական գործերու համար գիմեն ուղղակի Խմբագրութեան, սա՛ հասցէ

Rédaction de la Revue Arménienne SION  
Patriarcat Arménien  
JÉRUSALEM — Palestine

### ԲՈՒԺԱՆՔ և ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Առողջապահական և Գիտական  
ամսաթերթներէն (միակը իրենց տես-  
սակին մէջ) ԶՐԻ մէկ օրինակ ստա-  
նալու համար անմիջապէս հասցէդ  
դրէք M. DERSAHAKIANԻ 16, Rue  
Lamoriuière, Anvers (Belgique) կամ  
POUJANKԻ 126, Fb. St. Denis,  
Paris (X), France. 2—5